EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 9.11.2011
SEC(2011) 1330 konč.

2011/0312 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP
glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Za zagotovitev potrebne pravne varnosti in homogenosti notranjega trga mora Skupni odbor EGP vso ustrezno zakonodajo Unije v najkrajšem možnem času po njenem sprejetju vključiti v Sporazum EGP.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

Osnutek sklepa Skupnega odbora EGP (priložen predlogu sklepa Sveta) je namenjen spremembi Priloge IV (Energetika) Sporazuma EGP, da se v Sporazum vključi Direktiva 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, spremembi in poznejši razveljavitvi direktiv 2001/77/ES in 2003/30/ES.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

V členu 1(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 o pravilih za izvajanje Sporazuma EGP je določeno, da Svet v imenu Unije na predlog Komisije določi stališče glede takih sklepov.

Komisija predloži osnutek sklepa Skupnega odbora EGP kot stališče Unije Svetu v odobritev. Komisija upa, da bo lahko v najkrajšem možnem času stališče predstavila v Skupnem odboru EGP.

2011/0312 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114(1), člena 192(1) in člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru[1] in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga IV k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) vsebuje posebne določbe in ureditve glede energetike.

(2) Direktivo 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, spremembi in poznejši razveljavitvi direktiv 2001/77/ES in 2003/30/ES[2] je treba vključiti v Sporazum.

(3) Direktiva 2009/28/ES razveljavlja Direktivo 2001/77/ES Evropskega parlamenta in Sveta[3], ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.

(4) Glede izpolnitve cilja Norveške za delež energije iz obnovljivih virov v končni bruto porabi energije za leto 2020 je treba upoštevati prvotno velik delež energije iz obnovljivih virov, ki ga ima Norveška v primerjavi z državami članicami EU, in nezanesljivost ponudbe in povpraševanja zaradi kombinacije sistema za proizvodnjo energije, ki temelji na vodnih virih, in mrzlega podnebja –

---

1 UL L 305, 30.11.1994, str. 6.
2 UL L 140, 5.6.2009, str. 16.
3 UL L 283, 27.10.2001, str. 33.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče Evropske unije v Skupnem odboru EGP o predlagani spremembi Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženega temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V …,

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št.

z dne

o spremembi Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga IV k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. … z dne …[1].

(2) Direktivo 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, spremembi in poznejši razveljavitvi direktiv 2001/77/ES in 2003/30/ES[2] je treba vključiti v Sporazum.

(3) Direktiva 2009/28/ES razveljavlja Direktivo 2001/77/ES Evropskega parlamenta in Sveta[3], ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.

(4) Glede izpolnitve cilja Norveške za delež energije iz obnovljivih virov v končni bruto porabi energije za leto 2020 je treba upoštevati prvotno velik delež energije iz obnovljivih virov, ki ga ima Norveška v primerjavi z državami članicami EU, in nezanesljivost ponudbe in povpraševanja zaradi kombinacije sistema za proizvodnjo energije, ki temelji na vodnih virih, in mrzlega podnebja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga IV k Sporazumu se spremeni:

1. točka 19 (Direktiva 2001/77/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se črta z učinkom od 1. januarja 2012;

2. v točki 40 (Uredba Komisije (EU) št. 774/2010) se doda naslednje:

---

1 UL L …
2 UL L 140, 5.6.2009, str. 16.
3 UL L 283, 27.10.2001, str. 33.

„41. **32009 L 0028**: Direktiva 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, spremembi in poznejši razveljavitvi direktiv 2001/77/ES in 2003/30/ES (UL L 140, 5.6.2009, str. 16).

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) Ta direktiva se ne uporablja za Lihtenštajn.

(b) Drugi stavek člena 3(1) se ne uporablja za države Efte.

(c) V členu 4(2) se doda:

„Norveška in Islandija o svojih nacionalnih akcijskih načrtih za energijo iz obnovljivih virov uradno obvestita Nadzorni organ Efte najpozneje šest mesecev po začetku veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. […] o vključitvi Direktive 2009/28/ES v Sporazum.“

(d) V členu 22(1) se doda:

„Norveška in Islandija do 31. decembra 2013 in nato vsaki dve leti predložita poročilo o napredku pri spodbujanju in uporabi energije iz obnovljivih virov. Peto poročilo, ki se mora predložiti do 31. decembra 2021, je zadnje poročilo, ki ga bo treba predložiti.“

(e) V točki A Priloge I se doda naslednje:

	Delež energije iz obnovljivih virov v končni bruto porabi energije za leto 2005 (S_{2005})	Cilj za delež energije iz obnovljivih virov v končni bruto porabi energije za leto 2020 (S_{2020})
Islandija	55,0 %	64 %
Norveška	58,2 %	67,5 %

Člen 2

Besedilo Direktive 2009/28/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati […] pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma*.

* [Navedene so ustavne zahteve.][Navedena ni nobena ustavna zahteva.]

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Sekretarja
Skupnega odbora EGP